



Einladung zu einem Vortrag am Institut für Translationswissenschaft

am 03. Februar 2017, 12-13.30 Uhr (PC-Raum im 4. Stockwerk, INTRAWI)

Kurzvortrag mit Lesung

mit **Alexander Kurmachev**

zu seiner Nachdichtung des Theaterstücks „Jedermann“ von H. von Hofmannsthal  
(**Один за всех**)

Der Vortrag (vorwiegend in russischer Sprache) mit anschließender Diskussion (Fragen auf Deutsch willkommen!) richtet sich an alle, die sich für Literatur und Literaturübersetzen interessieren.

Infos zum Autor:

Aleksandr Kurmachev wurde 1973 in Ljuberzy bei Moskau geboren. Im Jahr 1996 absolvierte er die Philologische Fakultät der Moskauer Staatlichen Universität. Er ist Journalist, Autor des Reiseführers „Alpine Ski“ (2003-2007) und der Rezensionssammlung „Musikreisen eines Laien“ (2006) sowie ständiger Kommentator von *OperaNews* und *Belcanto* (2007–2015). Seit 2007 wirkt er bei den Salzburger Festspielen als akkreditierter Journalist mit. Im Sommer 2006 nahm Kurmachev als Schauspieler an der Weltpremiere der Oper von Thomas Adès und Tom Cairns „The Exterminating Angel“ teil. Die Neuerscheinung *Один за всех* (nach Hofmannsthals „Jedermann“) ist sein zweites großes Werk in Versen. Im Jahr 2015 erschien der Gedichtband „Die gereimten Gedanken“. Derzeit wird sein Roman „Das verlorene Jahr“ (1. Teil einer Trilogie) zum Druck vorbereitet.

Александр Курмачёв родился в 1973 году в подмосковных Люберцах, в 1996 году окончил филологический факультет МГУ. Журналист, автор горнолыжного путеводителя по странам Европы и Северной Америки «Alpine Ski» (2003–2007), сборника рецензий «Музыкальные путешествия дилетанта» (2006), постоянный обозреватель «OperaNews» и «Belcanto» (2007–2015). С 2007 года по настоящее время сотрудничает с Зальцбургским фестивалем как аккредитованный журналист. Летом 2016 года участвовал как артист в мировой премьеры оперы Тома Адеса «Ангел–истребитель». Настоящая книга – второе поэтическое издание автора: в 2015 году вышел сборник стихов «Рифмованные мысли». В настоящее время готовится к изданию роман «Потерянный год» – первая часть трилогии «За всех».